

تجارة المناطق الحرة

نشرة إحصائية إلكترونية

الهيئة الاتحادية للجمارك
Federal Customs Authority



المحتويات

- 02 • تجارة المناطق الحرة
- 03 • مساهمة الإمارات
- 04 • الأقاليم
- 05 • دول التعاون
- 06 • الدول العربية
- 07 • أفضل عشر سلع
- 08 • السلع الأساسية
- 09 • السلع الأساسية

◀ 45 مليار درهم حجم تجارة
المناطق الحرة بالدولة في يناير
2014 بنسبة نمو 18%

◀ التجارة مع الدول العربية
تبلغ 9.2 مليار درهم خلال
الشهر و8.5 مليار درهم
منها قيمة إعادة تصدير

◀ دول آسيا وأستراليا والمحيط الهادي
تستحوذ على 46% من إجمالي تجارة
المناطق الحرة بالدولة

◀ نمو إعادة التصدير بنسبة 6% لتصل
إلى 17.7 مليار درهم بنهاية يناير

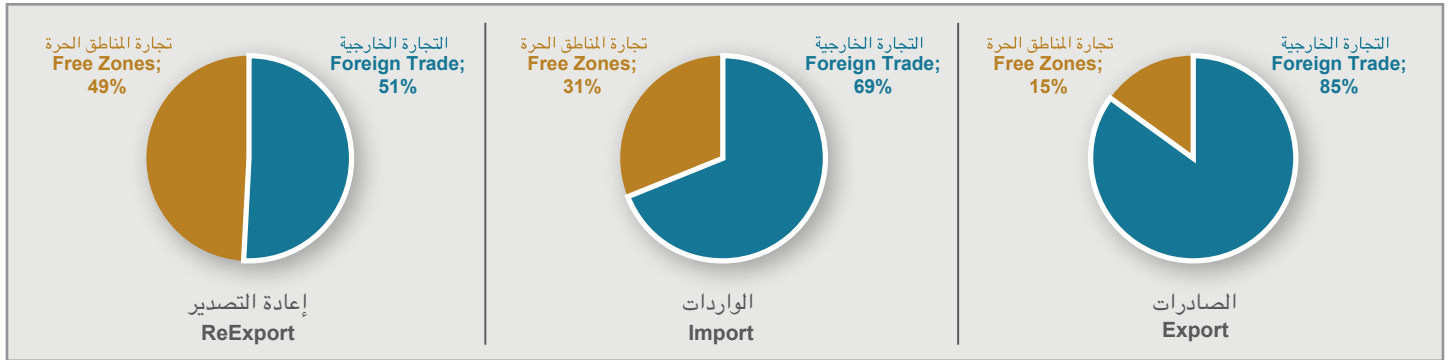
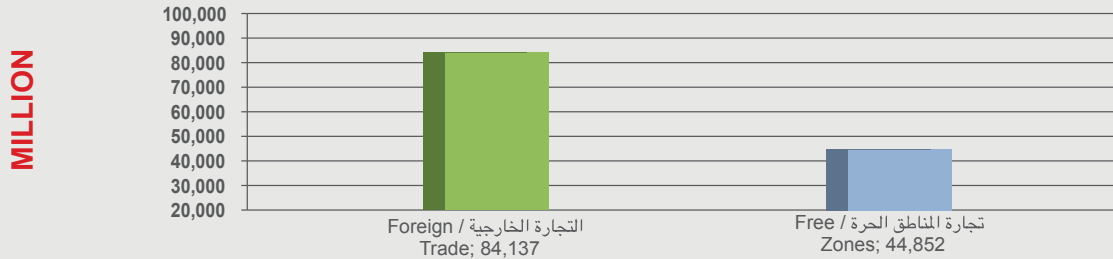
◀ 5 مليارات درهم حجم التجارة
مع دول مجلس التعاون
الخليجي

حجم التجارة العام لدولة الإمارات العربية المتحدة لشهر يناير 2014
UAE GENERAL TRADE VOLUME FOR JANUARY 2014

Total Trade - إجمالي التجارة		ReExport - إعادة التصدير		Non-Oil Export الصادرات غير النفطية		Import - الواردات		Period/الفترة
الوزن Weight	القيمة Value	الوزن Weight	القيمة Value	الوزن Weight	القيمة Value	الوزن Weight	القيمة Value	
13,558	84,137	795	18,227	6,968	9,855	5,795	56,056	التجارة الخارجية / Foreign Trade
2,624	44,852	651	17,688	318	1,703	1,655	25,461	تجارة المناطق الحرة / Free Zones
16,182	128,989	1,446	35,914	7,286	11,558	7,450	81,517	حجم التجارة العام / General Trade

القيمة والوزن بالمليون درهم والكيلوجرام / VALUE & WEIGHT BY MILLIONS DHS & KG

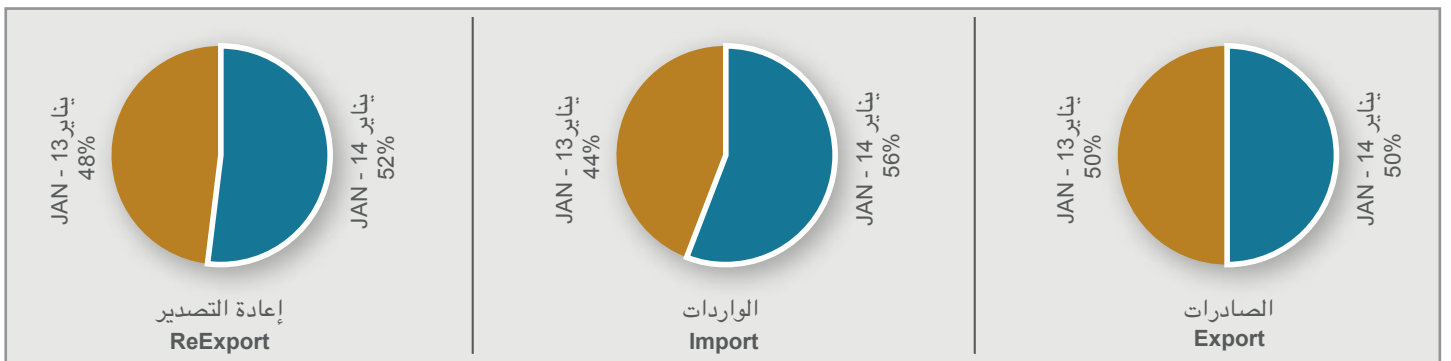
رسم بياني يوضح إجمالي حجم التجارة العام لدولة الإمارات العربية المتحدة لشهر يناير 2014
UAE GENERAL TRADE VOLUME FOR JANUARY 2014



حجم تجارة المناطق الحرة لدولة الإمارات العربية المتحدة لشهريناير 2013-2014
UAE FREE ZONES TRADE VOLUME FOR JANUARY 2013 - 2014

TOTAL TRADE - إجمالي التجارة		ReExport إعادة التصدير		Non-Oil Export الصادرات غير النفطية		Import - الواردات		Period / الفترة
الوزن Weight	القيمة Value	الوزن Weight	القيمة Value	الوزن Weight	القيمة Value	الوزن Weight	القيمة Value	
2,624	44,852	651	17,688	318	1,703	1,655	25,461	Jan-14
1,791	38,005	619	16,633	155	1,719	1,017	19,652	Jan-13
4,415	82,856	1,270	34,321	473	3,423	2,672	45,113	المجموع / Total

القيمة والوزن بالمليون درهم والكيلوجرام / VALUE & WEIGHT BY MILLIONS DHS & KG



حجم تجارة المناطق الحرة لدولة الإمارات العربية المتحدة حسب الإمارة لشهر يناير 2014م
UAE FREE ZONES TRADE VOLUME BY EMIRATE FOR JANUARY 2014

إجمالي التجارة - Total Trade			إعادة التصدير - ReExport			الصادرات غير النفطية - Non-Oil Export			الواردات - Import			الإمارة - Emirate
%	الوزن Weight	القيمة Value	%	الوزن Weight	القيمة Value	%	الوزن Weight	القيمة Value	%	الوزن Weight	القيمة Value	
% 0	1	22	% 0	-	-	% 0	0	0	% 0	0.9	21	أبوظبي Abu Dhabi
% 89	1,806	39,936	% 94	600	16,695	% 46	63	788	% 88	1,143	22,453	دبي Dubai
% 8	628	3,710	% 5	45	891	% 32	164	550	% 9	419	2,270	الشارقة Sharjah
% 0	12	51	% 0	1	4	% 0	1	2	% 0	11	45	عجمان Ajman
% 1	147	458	% 1	4	92	% 7	81	122	% 1	62	243	راس الخيمة RAK
% 2	29	675	% 0	1	6	% 14	9	241	% 2	19	428	الفجيرة Fujairah
% 100	2,624	44,852	% 100	651	17,688	% 100	318	1,703	% 100	1,655	25,461	المجموع Total

القيمة والوزن بالمليون درهم والكيلوجرام / Value & Weight by Millions Dhs & Kg

حجم تجارة المناطق الحرة لدولة الإمارات العربية المتحدة حسب الإمارة لشهر يناير 2013
UAE FREE ZONES TRADE VOLUME BY EMIRATE FOR JANUARY 2013

إجمالي التجارة - Total Trade			إعادة التصدير - ReExport			الصادرات غير النفطية - Non-Oil Export			الواردات - Import			الإمارة - Emirate
%	الوزن Weight	القيمة Value	%	الوزن Weight	القيمة Value	%	الوزن Weight	القيمة Value	%	الوزن Weight	القيمة Value	
% 0	0	21	0%	-	-	% 0	-	-	% 0	0.1	21	أبوظبي Abu Dhabi
% 91	1,286	34,689	% 96	572	16,037	% 71	93	1,225	% 89	621	17,427	دبي Dubai
% 6	394	2,215	% 3	44	549	% 9	20	152	% 8	331	1,514	الشارقة Sharjah
% 0	28	72	% 0	1	14	% 0	-	-	% 0	27	58	عجمان Ajman
% 1	58	294	% 0	1	30	% 6	35	101	% 1	22	164	راس الخيمة RAK
% 2	25	715	% 0	1	4	% 14	7	242	% 2	17	468	الفجيرة Fujairah
% 100	1,791	38,005	% 100	619	16,633	% 100	155	1,719	% 100	1,017	19,652	المجموع Total

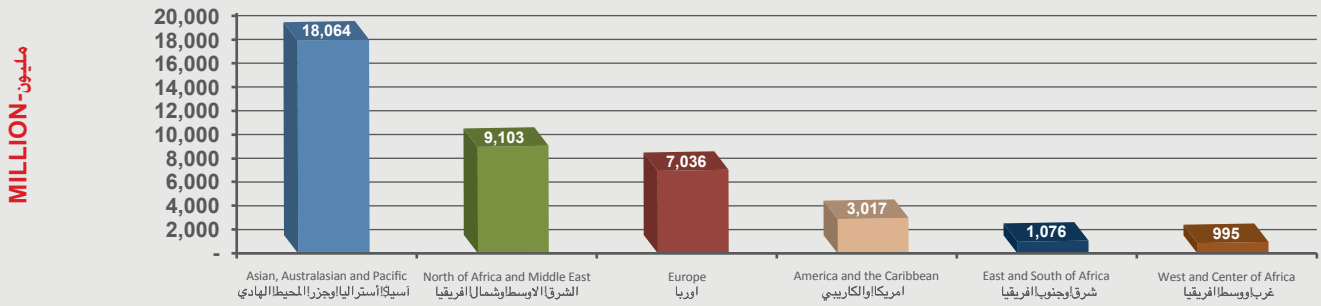
القيمة والوزن بالمليون درهم والكيلوجرام / Value & Weight by Millions Dhs & Kg

حجم تجارة المناطق الحرة مصنفة حسب الإقليم والقيمة لشهر يناير 2014م
UAE FREE ZONES TRADE VOLUME CLASSIFIED BY REGION AND VALUE FOR JANUARY 2014

إجمالي التجارة - Total Trade			إعادة التصدير / ReExport		الصادرات / Export		الواردات / Import		الاقليم - Region
النسبة المئوية	الوزن Weight	القيمة Value	الوزن Weight	القيمة Value	الوزن Weight	القيمة Value	الوزن Weight	القيمة Value	
%46	657	18,064	133	3,612	39	434	485	14,018	آسيا، أستراليا وجزر المحيط الهادي / Asian, Australasian and Pacific Islands
%23	408	9,103	271	8,493	97	362	40	248	الشرق الأوسط وشمال أفريقيا / North of Africa, and Middle East
%18	312	7,036	32	1,451	14	246	266	5,339	أوروبا / Europe
%8	335	3,017	3	266	5	53	327	2,698	أمريكا والكاريبي / America and the Caribbean
%3	66	1,076	25	503	16	125	24	448	شرق وجنوب أفريقيا / East and South of Africa
%3	39	995	20	595	12	114	6	285	غرب ووسط أفريقيا / West and Center of Africa
%100	1,817	39,292	485	14,921	184	1,334	1,148	23,036	المجموع

القيمة والوزن بالمليون درهم والكيلوجرام / Value & Weight by Millions Dhs & Kg

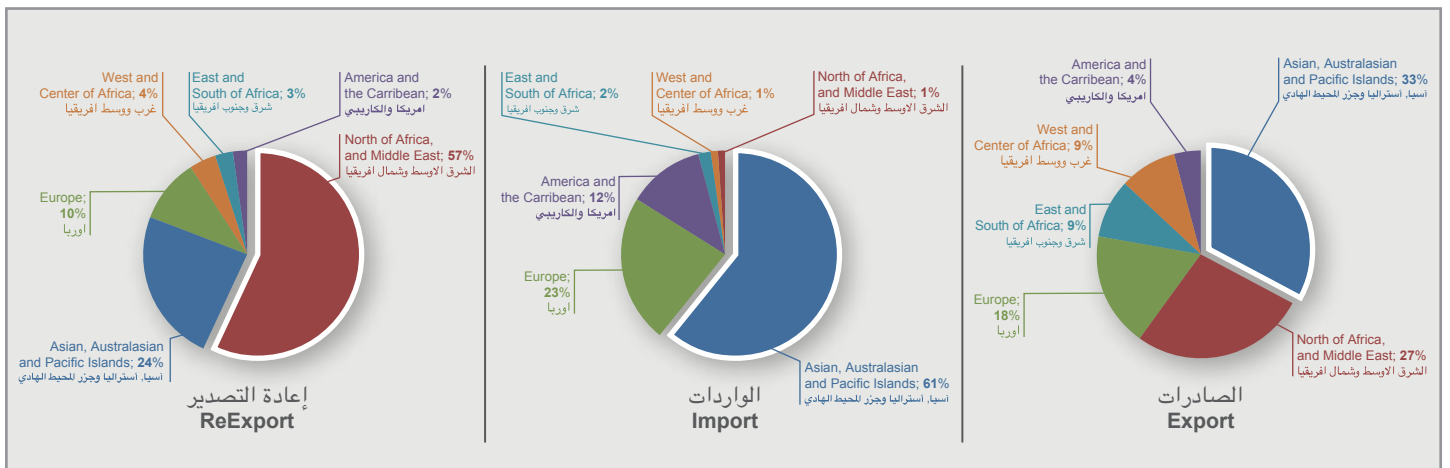
حجم تجارة المناطق الحرة مصنفة حسب الإقليم والقيمة لشهر يناير 2014
FREE ZONE TRADE JANUARY 2014 CLASSIFIED BY REGION & VALUE



حجم تجارة المناطق الحرة مصنفة حسب الإقليم والقيمة والنسبة المئوية لشهر يناير 2014م
UAE FOREIGN TRADE VOLUME CLASSIFIED BY REGION & VALUE PERCENTAGE FOR JANUARY 2014

Region	إعادة التصدير / ReExport		الصادرات / Export		الواردات / Import		الاقليم
	%	القيمة Value	%	القيمة Value	%	القيمة Value	
Asian, Australasian and Pacific Islands	% 24	3,612	% 33	434	% 61	14,018	آسيا، أستراليا وجزر المحيط الهادي / Asian, Australasian and Pacific Islands
North of Africa, and Middle East	% 57	8,493	% 27	362	% 1	248	الشرق الأوسط وشمال أفريقيا / North of Africa, and Middle East
Europe	% 10	1,451	% 18	246	% 23	5,339	أوروبا / Europe
America and the Caribbean	% 2	266	% 4	53	% 12	2,698	أمريكا والكاريبي / America and the Caribbean
East and South of Africa	% 3	503	% 9	125	% 2	448	شرق وجنوب أفريقيا / East and South of Africa
West and Center of Africa	% 4	595	% 9	114	% 1	285	غرب ووسط أفريقيا / West and Center of Africa
Total	% 100	14,921	% 100	1,334	% 100	23,036	المجموع

القيمة والوزن بالمليون درهم والكيلوجرام / Value & Weight by Millions Dhs & Kg

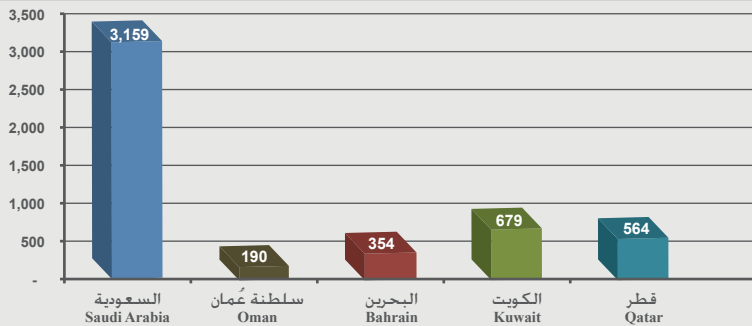


حجم تجارة المناطق الحرة بين دولة الإمارات العربية المتحدة ودول مجلس التعاون الخليجي لشهر يناير 2014
UAE FREE ZONES TRADE WITH GCC COUNTRIES FOR JANUARY 2014

GCC Countries	ReExport - إعادة التصدير		Non-Oil Export الصادرات غير النفطية		Import - الواردات		دول مجلس التعاون
	الوزن Weight	القيمة Value	الوزن WEIGHT	القيمة VALUE	الوزن WEIGHT	القيمة Value	
Saudi Arabia	56	3,102	52	20	10	38	السعودية
Oman	2	137	7	23	14	31	سلطنة عُمان
Bahrain	45	340	1	6	3	8	البحرين
Kuwait	33	663	1	9	2	7	الكويت
Qatar	7	468	2	19	1	77	قطر
Total	143	4,709	63	76	31	160	المجموع

القيمة والوزن بالمليون درهم والكيلوجرام / Value & Weight by Millions Dhs & Kg

رسم بياني يوضح حجم تجارة المناطق الحرة لدولة الإمارات العربية المتحدة مع دول مجلس التعاون لشهر يناير 2014
FREE ZONE TRADE WITH GCC COUNTRIES JAN 2014



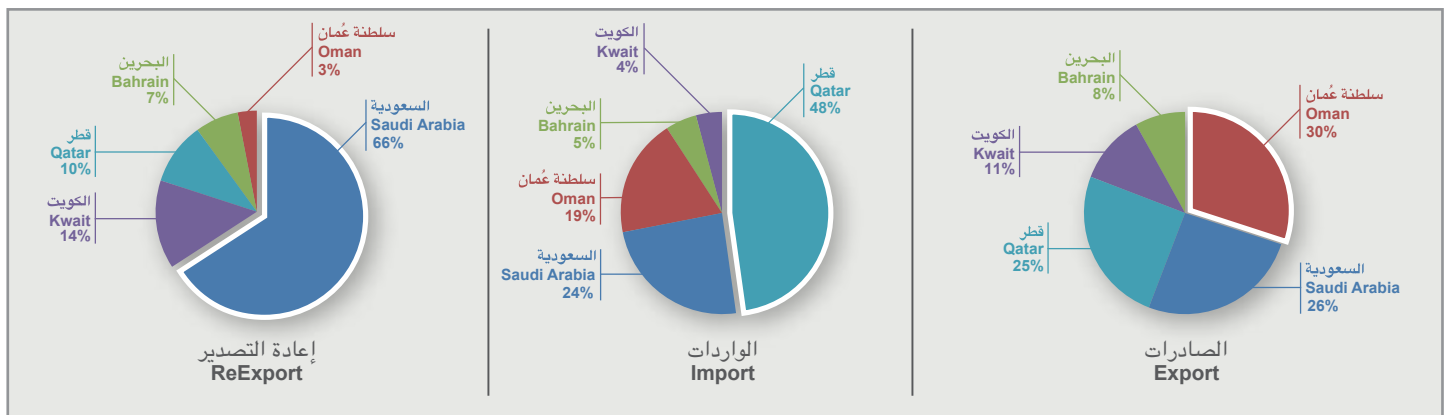
إجمالي التجارة - TOTAL TRADE

الوزن Weight	القيمة Value	دول مجلس التعاون GCC Countries
119	3,159	SAU السعودية
22	190	OMN سلطنة عُمان
49	354	BHR البحرين
36	679	KWT الكويت
11	564	QAT قطر
236	4,946	Total / المجموع

حجم تجارة المناطق الحرة بين دولة الإمارات العربية المتحدة ودول مجلس التعاون الخليجي مصنفة حسب القيمة والنسبة المئوية
UAE FREE ZONES TRADE WITH GCC COUNTRIES CLASSIFIED BY VALUE AND PERCENTAGE

GCC Countries	ReExport - إعادة التصدير		Non-Oil Export الصادرات غير النفطية		Import - الواردات		دول مجلس التعاون
	%	القيمة Value	%	القيمة VALUE	%	القيمة Value	
Saudi Arabia	% 66	3,102	% 26	20	% 24	38	السعودية
Oman	% 3	137	% 30	23	% 19	31	سلطنة عُمان
Bahrain	% 7	340	% 8	6	% 5	8	البحرين
Kuwait	% 14	663	% 11	9	% 4	7	الكويت
Qatar	% 10	468	% 25	19	% 48	77	قطر
Total	% 100	4,709	% 100	76	% 100	160	Total / المجموع

القيمة والوزن بالمليون درهم والكيلوجرام / Value & Weight by Millions Dhs & Kg



حجم تجارة المناطق الحرة لدولة الإمارات العربية المتحدة مع الدول العربية لشهر يناير 2014م
UAE FREE ZONES TRADE VOLUME WITH ARAB COUNTRIES FOR JANUARY 2014

Arab Countries	إعادة التصدير ReExport		الصادرات غير النفطية Non-Oil Export		الواردات Import		الدول العربية
	الوزن Weight	القيمة Value	الوزن WEIGHT	القيمة VALUE	الوزن WEIGHT	القيمة Value	
SAUDI ARABIA	56	3,102	52	20	10	38	السعودية
SUDAN	4	46	3	16	0	0.5	السودان
IRAQ	70	1,835	9	99	3	2	العراق
OMAN	2	137	7	23	14	31	سلطنة عمان
LIBYA	2	293	1	23	0	0	ليبيا
EGYPT	5	538	3	34	3	48	مصر
QATAR	7	468	2	19	1	77	قطر
BAHRAIN	44.7	340.1	0.9	6.0	3.0	7.6	البحرين
KUWAIT	33	663	1	9	2	7	الكويت
LEBANON	2	296	1	6	1	9	لبنان
MOROCCO	0	33	1	3	0	4	المغرب
JORDAN	4	331	1	21	1	16	الأردن
SYRIA	1.8	56.6	1.0	30.4	0.2	2.3	سوريا
SOMALIA	3	23	2	29	0.1	1.3	الصومال
TUNISIA	0	18	0	2	0	6	تونس
YEMEN	38	230	15	41	0	0	اليمن
COMOROS	0.09	1	0.00	0.03	-	-	جزر القمر
MAURITANIA	0.06	1.13	2.12	5	0	0	موريتانيا
ALGERIA	1.0	108.2	0.3	9.4	-	-	الجزائر
DJIBOUTI	2	20	2	20	-	-	جيبوتي
PALESTINE	0	0	0	0	-	-	فلسطين
Total Zone:	277	8,538	104	416	40	249	مجموع الأقطار:

القيمة والوزن بالمليون درهم والكيلوجرام / Value & Weight by Millions Dhs & Kg

أهم 10 سلع تم استيرادها للمناطق الحرة حسب القيمة لشهر يناير 2014م
THE MAIN 10 COMMODITIES BY VALUE IMPORTED TO THE FREE ZONES JANUARY 2014

Description	الوزن Weight	القيمة Value	الوصف	الرمز النسق HS Code
Telephone sets, including telephones for cellular networks or for other wireless networks; other apparatus for the transmission or reception of voice, images or other data including apparatus for communication in a wired or wireless network (such as a loca	4.1	5,034	أجهزة هاتف بما فيها أجهزة هاتف للشبكات الخليوية أو غيرها من الشبكات اللاسلكية، أجهزة آخر لإرسال أو استقبال الصوت أو الصور أو البيانات الأخر بما فيها أجهزة للإتصال في الشبكات السلكية أو اللاسلكية (كشبكات المنطقة المحلية أو المنطقة الواسعة)، عدا أجهزة ال	85.17
Gold (including gold plated with platinum) unwrought or in semi-manufactured forms, or in powder form.	0.02	2,262	ذهب (بما في ذلك الذهب المطلي بالبلاتين) بأشكال خام أو نصف مشغولة أو بشكل مسحوق.	71.08
Automatic data processing machines and units thereof; magnetic or optical readers, machines for transcribing data onto data media in coded form and machines for processing such data, not elsewhere specified or included.	6	2,064	آلات للمعالجة الذاتية للمعلومات ووحداتها: قارئات مغناطيسية أو بصرية، آلات نقل المعلومات على حوامل بهيئة رموز، وآلات لمعالجة هذه البيانات، غير مذكورة ولا داخلة في مكان آخر.	84.71
Worn clothing and other worn articles.	10	1,078	ألبسة مستعملة وأصناف آخر مستعملة.	63.09
Petroleum oils and oils obtained from bituminous minerals, other than crude, preparations not elsewhere specified or included, containing by weight 70% or more of petroleum oils or of oils obtained from bituminous minerals, these oils being the basic cons	324	907	زيت نطف وزيت متحصل عليها من مواد معدنية قارية، غير خام: محضرات غير مذكورة ولا داخلة في مكان آخر محتوية على مالا يقل عن 70% وزناً من زيت نطف أو من زيت مواد معدنية قارية، على أن تكون هذه الزيوت العنصر الأساسي في هذه المحضرات. فضلات زيت.	27.10
Motor cars and other motor vehicles principally designed for the transport of persons (other than those of heading 87.02), including station wagons and racing cars.	19	504	سيارات وغيرها من العربات السيارة المصممة أساساً لنقل الأشخاص (عدا الداخلة في البند 87.02) بما في ذلك سيارات الاستيشن وسيارات السباق.	87.03
Monitors and projectors, not incorporating television reception apparatus, reception apparatus for television, whether or not incorporating radio-broadcast receivers or sound or video recording or reproducing apparatus.	5	503	شاشات عرض "مونيتر" وأجهزة عرض "بروجكتر"، غير مندمج بها جهاز استقبال للإذاعة المصورة (تلفزيون): أجهزة استقبال للإذاعة المصورة (تلفزيون)، وإن كانت مندمجاً بها جهاز استقبال للإذاعة (راديو) أو جهاز تسجيل أو إذاعة الصوت أو الصورة.	85.28
Cane or beet sugar and chemically pure sucrose, in solid form.	315	452	سكر قصب أو سكر شوندر (بنجر) وسكروز نقي كيميائياً، بحالته الصلبة.	17.01
Articles of jewellery and parts thereof, of precious metal or of metal clad with precious metal.	0.0012	410	حلي ومجوهرات وأجزاؤها، من معادن ثمينة أو من معادن عادية مكمسة بقشرة من معادن ثمينة.	71.13
Parts and accessories of the motor vehicles of headings Nos. 87.01 to 87.05.	8.3	376	أجزاء ولوازم للمركبات الداخلة في البنود من 87.01 لغاية 87.05.	87.08

القيمة والوزن بالمليون درهم والكيلوجرام / Value & Weight by Millions Dhs & Kg

أهم 10 سلع تم تصديرها للمناطق الحرة حسب القيمة لشهر يناير 2014م
THE MAIN 10 COMMODITIES BY VALUE NON-OIL EXPORTED FROM FREE ZONES JANUARY 2014

Description	الوزن Weight	القيمة Value	الوصف	الرمز النسق HS Code
Petroleum oils and oils obtained from bituminous minerals, other than crude, preparations not elsewhere specified or included, containing by weight 70% or more of petroleum oils or of oils obtained from bituminous minerals, these oils being the basic cons	144	379	زيت نطف وزيت متحصل عليها من مواد معدنية قارية، غير خام: محضرات غير مذكورة ولا داخلة في مكان آخر محتوية على مالا يقل عن 70% وزناً من زيت نطف أو من زيت مواد معدنية قارية، على أن تكون هذه الزيوت العنصر الأساسي في هذه المحضرات. فضلات زيت.	27.10
Cigars, cheroots, cigarillos and cigarettes, of tobacco or of tobacco substitutes.	6	358	لثائف غليظة (سيجار) بأنواعه، لثائف صغيرة (سيجاريلوس) و لثائف عادية (سجائر)، من تبغ أو ابداله.	24.02
Copper wire.	3.2	88	أسلاك من نحاس.	74.08
Insulated (including enamelled or anodised) wire, cable (including co-axial cable) and other insulated electric conductors, whether or not fitted with connectors; optical fibre cables, made up of individually sheathed fibers, whether or not assembled wit	1	59	أسلاك معزولة (بما فيها المثلية بالبنينا أو بأوكسيد الألومنيوم) وكابلات معزولة (بما في ذلك الكابلات المتحدة الجورا) وغيرها من الموصلات المعزولة للكهرباء، وإن كانت مزودة بأدوات توصيل طرفية: كابلات من الألياف بصرية مصنوعة من الألياف مكمسة إفرادياً، وإن كانت مع	85.44
Machinery, plant or laboratory equipment, whether or not electrically heated (excluding furnaces, ovens and other equipment of heading 85.14), for the treatment of materials by a process involving a change of temperature such as heating, cooking, roasti	2.2	45	آلات أو أجهزة، ومعدات للصناعات، وإن كانت تسخن بالكهرباء (باستثناء الأفران والأجهزة الأخرى الداخلة في البند 85.14)، لمعالجة المواد بتغيير الحرارة مثل، التسخين أو الطبخ أو التجميد أو التفتير أو إعادة التفتير أو التعقيم أو البسترة (التعقيم بطريقة با	84.19
Tea, whether or not flavoured.	1.9	42	شاي، وإن كان منكهاً.	09.02
Structures (excluding prefabricated buildings of heading 94.06) and parts of structures (for example, bridges and bridge-sections, lock-gates, towers, lattice masts, roofs, roofing frameworks, doors and windows and their frames and thresholds for doors,	6.2	33	منشآت (عدا المباني المسبقة الصنع الداخلة في البند 94.06) وأجزاء منشآت (مثل، جسور ومقاطع جسور ويوابات سدود وأبراج وصواري شبكية وسقوف وهياكل سقوف وأبواب ونوافذ وأطرها وعتبات أبواب ومصاريع ومساند (درايزين) وعمامات وأعمدة) من حديد أو صلب: ألواح وقضبان وزواي	73.08
Parts suitable for use solely or principally with the machinery of headings Nos. 84.25 to 84.30.	0.2	25	أجزاء معدة حصراً أو بصورة رئيسية للاستعمال مع الآلات والأجهزة الداخلة في البنود 84.25 لغاية 84.30.	84.31
Other plates, sheets, film, foil and strip, of plastics, non-cellular and not reinforced, laminated, supported or similarly combined with other materials.	3.1	23	ألواح وصفائح و لفات وأشرطة وقدد آخر من لدائن غير خلويسية وغير مقواة أو منضدة أو متحددة مواد آخر من دون حوامل.	39.20
Other tubes, pipes and hollow profiles (for example, open seam or welded, riveted or similarly closed), of iron or steel.	2.5	20	مواسير وأنابيب وأشكال خاصة (بروفيلات) مجوفة آخر، (مثل، المضمومة الحواف أو الملحومة أو البرشمة أو المغلفة بطريقة مائلة)، من حديد أو صلب.	73.06

القيمة والوزن بالمليون درهم والكيلوجرام / Value & Weight by Millions Dhs & Kg

أهم 10 سلع تم إعادة تصديرها من المناطق الحرة حسب القيمة لشهر يناير 2014م
THE MAIN 10 COMMODITIES BY VALUE REEXPORTED FROM FREE ZONES JANUARY 2014

Description	الوزن Weight	القيمة Value	الوصف	الرمز النسق HS Code
Telephone sets, including telephones for cellular networks or for other wireless networks; other apparatus for the transmission or reception of voice, images or other data including apparatus for communication in a wired or wireless network (such as a loca	3.1	5,394	أجهزة هاتف بما فيها أجهزة هاتف للشبكات الخليوية أو غيرها من الشبكات اللاسلكية، أجهزة آخر لإرسال أو استقبال الصوت أو الصور أو البيانات الأخر بما فيها أجهزة للإتصال في الشبكات السلكية أو اللاسلكية (كشبكات المنطقة المحلية أو المنطقة الواسعة)، عدا أجهزة ال	85.17
Automatic data processing machines and units thereof; magnetic or optical readers, machines for transcribing data onto data media in coded form and machines for processing such data, not elsewhere specified or included.	3.8	1,488	آلات للمعالجة الذاتية للمعلومات ووحداتها: قارئات مغناطيسية أو بصرية، آلات نقل المعلومات على حوامل بهيئة رموز، وآلات لمعالجة هذه البيانات، غير مذكورة ولا داخلة في مكان آخر.	84.71
Petroleum oils and oils obtained from bituminous minerals, other than crude, preparations not elsewhere specified or included, containing by weight 70% or more of petroleum oils or of oils obtained from bituminous minerals, these oils being the basic cons	352	1,169	زيت نطف وزيت متحصل عليها من مواد معدنية قارية، غير خام: محضرات غير مذكورة ولا داخلة في مكان آخر محتوية على مالا يقل عن 70% وزناً من زيت نطف أو من زيت مواد معدنية قارية، على أن تكون هذه الزيوت العنصر الأساسي في هذه المحضرات. فضلات زيت.	27.10
Motor cars and other motor vehicles principally designed for the transport of persons (other than those of heading 87.02), including station wagons and racing cars.	23	954	سيارات وغيرها من العربات السيارة المصممة أساساً لنقل الأشخاص (عدا الداخلة في البند 87.02) بما في ذلك سيارات الاستيشن وسيارات السباق.	87.03
Parts suitable for use solely or principally with the machinery of headings Nos. 84.25 to 84.30.	9	455	أجزاء معدة حصراً أو بصورة رئيسية للاستعمال مع الآلات والأجهزة الداخلة في البنود 84.25 لغاية 84.30.	84.31
Diamonds, whether or not worked, but not mounted or set.	0.0001	412	ماس، وإن كان منغولاً، ولكن غير مركب ولا منظوم.	71.02
Articles of jewellery and parts thereof, of precious metal or of metal clad with precious metal.	0.0	390	حلي ومجوهرات وأجزاؤها، من معادن ثمينة أو من معادن عادية مكمسة بقشرة من معادن ثمينة.	71.13
Monitors and projectors, not incorporating television reception apparatus, reception apparatus for television, whether or not incorporating radio-broadcast receivers or sound or video recording or reproducing apparatus.	3.6	369	شاشات عرض "مونيتر" وأجهزة عرض "بروجكتر"، غير مندمج بها جهاز استقبال للإذاعة المصورة (تلفزيون): أجهزة استقبال للإذاعة المصورة (تلفزيون)، وإن كانت مندمجاً بها جهاز استقبال للإذاعة (راديو) أو جهاز تسجيل أو إذاعة الصوت أو الصورة.	85.28
Cigars, cheroots, cigarillos and cigarettes, of tobacco or of tobacco substitutes.	3.7	267	لثائف غليظة (سيجار) بأنواعه، لثائف صغيرة (سيجاريلوس) و لثائف عادية (سجائر)، من تبغ أو ابداله.	24.02
Parts and accessories of the motor vehicles of headings Nos. 87.01 to 87.05.	4.87	217	أجزاء ولوازم للمركبات الداخلة في البنود من 87.01 لغاية 87.05.	87.08

القيمة والوزن بالمليون درهم والكيلوجرام / Value & Weight by Millions Dhs & Kg

حجم تجارة المناطق الحرة لدولة الإمارات العربية المتحدة لشهر يناير 2014 مصنفة حسب السلع الأساسية
FREE ZONS TRADE MAIN COMMODITIES JANUARY 2014

Description	إعادة التصدير		الصادرات غير النفطية Non-Oil Export		الواردات		الوصف	القسم
	الوزن Weight	القيمة Value	الوزن Weight	القيمة Value	الوزن Weight	القيمة Value		
Live animals	-	-	-	-	0.00	0.10	حيوانات حية	01
Meat and edible meat offal	1.18	4.84	-	-	2.36	13.63	لحوم واحشاء واطراف صالحة للاكل	02
Fish and crustaceans, molluscs and other aquatic invertebrates	0.83	16.67	0.02	0.15	1.01	24.13	أسماك وقشريات. رخويات وغيرها من اللافقرات المائية	03
Dairy produce, birds' eggs; natural honey; edible products of animal origin, not elsewhere specified or included	1.82	26.70	0.71	12.52	3.55	38.49	ألبان ومنتجات صناعة الألبان: بيض طيور: عسل طبيعي: منتجات صالحة للاكل من أصل حيواني غير مذكورة ولا داخله في مكان آخر	04
Edible vegetables and certain roots and tubers	0.38	1.15	-	-	1.44	4.00	خضرا ونباتات وجذور ودرنات. صالحة للاكل	07
Edible fruit and nuts; peel of citrus fruit or melons	1.53	26.69	-	-	2.83	41.25	فواكه وأثمار صالحة للاكل: قشور حمضيات وقشور بطيخ أو شمام	08
Coffee, tea, mate and spices	0.31	5.35	2.21	42.38	5.56	58.53	بن وشاي ومته وبهارات وتوابل	09
Cereals	0.12	0.63	0.03	0.16	47.64	67.36	حبوب	10
Products of the milling industry; malt; starches; inulin; wheat	0.50	2.06	-	-	2.07	4.92	منتجات مطاحن: شعير نافط (مالت): نشاء حبوب أو جذور أو درنات: إينولين: دايوق القمح (جلوتين)	11
Oil seeds and oleaginous fruits; miscellaneous grains, seeds and fruit; industrial or medicinal plants; straw and fodder	2.48	9.90	-	-	0.05	0.52	حبوب وبيذور وأثمار زيتية: حبوب وبيذور وأثمار منوعة: نباتات للصناعة أو للطب: قش وعلف	12
Animal or vegetable fats and oils and their cleavage products; prepared edible fats; animal or vegetable waxes	0.70	5.72	4.81	15.74	3.41	15.39	شحوم ودهون وزيت حيوانية أو نباتية ومنتجات تفككها: دهون غذائية محضرة: شموع من أصل حيواني أو نباتي	15
Preparations of meat, of fish or of crustaceans, molluscs or other aquatic invertebrates	0.41	2.06	0.46	1.65	0.75	4.69	محضرات لحوم وأسماك أو قشريات أو رخويات أو لافقرات مائية أخرى	16
Sugars and sugar confectionery	0.29	4.98	0.00	0.00	330.50	466.32	سكر ومصنوعات سكرية	17
Cocoa and cocoa preparations	0.08	2.05	0.00	0.03	0.93	15.49	كاكاو ومحضراته	18
Preparations of cereals, flour, starch or milk; pastycooks' products	2.14	10.75	0.30	0.95	2.63	19.03	محضرات أساسها الحبوب أو الدقيق أو النشا أو الحليب: فطائر	19
Preparations of vegetables, fruit, nuts or other parts of plants	0.39	4.28	1.25	4.59	1.64	8.63	محضرات خضرا وفواكه وأثمار أو محضرات من أجزاء أخرى من النباتات	20
Miscellaneous edible preparations	0.76	24.14	0.27	2.65	2.02	43.98	محضرات غذائية منوعة	21
Tobacco and manufactured tobacco substitutes	7.33	334.82	5.53	357.88	12.02	480.86	تبغ وأبدال تبغ مصنعة	24
Salt, sulphur, earths and stone; plastering materials, lime and cement	6.28	8.42	7.89	2.50	29.40	15.36	ملح: كبريت: أتربة وأحجار: جص: كلس وأسمنت	25
Pharmaceutical products	0.64	167.80	0.02	1.51	1.00	276.74	منتجات الصيدلانية	30
Fertilisers	2.22	6.38	4.15	12.72	3.47	8.65	أسمدة	31
Essential oils and resinoids; perfumery, cosmetic or toilet preparations	4.19	267.36	1.23	28.03	10.55	320.68	زيت عطرية ومستخلصات مواد راتنجية (زيتونيد): محضرات عطور أو نظرية (كوزماتيك) أو جميل (تواليت)	33
Soap, organic surface-active agents, washing preparations, lubricating preparations, artificial waxes, prepared waxes polishing or scouring preparations, candles and similar articles, modelling pastes, dental waxes, and dental preparations with a basis of plaster	1.16	24.02	1.20	6.85	6.69	53.95	صابون. عوامل سطح عضوية (غواسل عضوية). محضرات غسيل. محضرات تشحيم. شموع اصطناعية. شموع محضرة. محضرات صقل أو تلميع. شموع إضاءة وأصناف مائنة. معاجين لصنع النمادج. شموع طب الأسنان. محضرات طب الأسنان أساسها الجص	34

القيمة والوزن بالمليون درهم والكيلوجرام / Value & Weight by Millions Dhs & Kg

حجم تجارة المناطق الحرة لدولة الإمارات العربية المتحدة لشهر يناير 2014 مصنفة حسب السلع الأساسية FREE ZONS TRADE MAIN COMMODITIES JANUARY 2014							
Description	إعادة التصدير		الصادرات غير النفطية Non-Oil Export		الواردات		القسم
	الوزن Weight	القيمة Value	الوزن Weight	القيمة Value	الوزن Weight	القيمة Value	
Plastics and articles thereof	8.71	113.75	13.47	105.76	39.28	326.98	لدائن ومصنوعاتها
Articles of leather; saddlery and harness; travel goods, handbags and similar containers; articles of animal gut (other than silk-worm gut)	0.54	37.87	0.01	1.93	1.47	129.96	مصنوعات من جلد: أصناف عدة الحيوانات والسراجه: لوازم السفر. حقائب يدوية وأوعية ماثلة لها: مصنوعات من مصارين الحيوانات (عدا مصارين دودة القز)
Wood and articles of wood; wood charcoal	2.07	8.12	0.28	4.55	41.98	79.01	خشب ومصنوعاته: فحم خشبي
Paper and paperboard; articles of paper pulp, of paper or of paperboard	12.98	53.20	1.16	10.67	34.13	137.82	ورق وورق مقوى (كرتون): مصنوعات من عجينة السليلوز أو من ورق أو من ورق مقوى
Printed books, newspapers, pictures and other products of the printing industry; manuscripts, type-scripts and plans	0.05	4.53	0.45	7.95	0.15	14.56	كتب. صحف. صور وغيرها من منتجات الطباعة والنشر: مخطوطات يدوية. مستنسخات وتصاميم
Carpets and other textile floor coverings	0.24	13.33	0.00	0.00	0.41	15.96	سجاد وأغطية أرضيات آخر من مواد نسجية
Special woven fabrics; tufted textile fabrics; lace; tapestries; trimmings; embroidery	0.75	14.36	0.01	1.08	0.83	15.52	أقمشه منسوجة خاصة: أقمشه ذات خمل "أوبار" من مواد نسجية: مسننات (دانتيل): ديايخ: أصناف عقادة: مطرزات
Impregnated, coated, covered or laminated textile fabrics; textile articles of a kind suitable for industrial use	0.03	1.83	0.05	0.75	0.18	5.07	نسيج مشربة أو مطلية أو مغطاة أو منضدة: أصناف نسجية مناسبة للاستخدام الصناعي
Knitted or crocheted fabrics	0.04	0.76	0.01	1.39	0.20	5.61	أقمشة مصنرة أو كروشيه
Articles of apparel and clothing accessories, knitted or crocheted	1.35	136.26	0.15	9.05	3.71	327.55	البسة وتوايع البسة من مصنرات أو كروشيه
Articles of apparel and clothing accessories, not knitted or crocheted	1.21	118.00	0.23	15.62	3.51	332.13	البسة وتوايع البسة. من غير المصنرات أو الكروشيه
Footwear, gaiters and the like; parts of such articles	1.21	103.70	0.01	0.16	3.93	264.21	أحذية وطماقات وما يماثلها: أجزاء هذه الأصناف
Natural or cultured pearls, precious or semi-precious stones precious metals, metals clad with precious metal, and articles thereof; imitation jewellery; coin	0.03	873.29	0.12	1.84	0.20	3,079.08	لؤلؤ طبيعي أو مستنبت وأحجار كريمة أو شبه كريمة. معادن ثمينة ومعادن عادية مكسوة بفضة من معادن ثمينة. مصنوعات من هذه المواد: حلي الغواية (مقلدة): نقود
Iron and steel	12.88	50.90	55.36	15.76	179.58	459.94	الحديد والصلب (فولاذ)
Articles of iron or steel	8.82	173.81	20.56	118.74	65.78	426.48	مصنوعات من حديد أو صلب (فولاذ)
Aluminium and articles thereof	0.59	10.38	2.84	32.67	9.97	108.94	ألومنيوم ومصنوعاته
Electrical machinery and equipment and parts thereof; sound recorders and reproducers, television image and sound recorders and reproducers, and parts and accessories of such articles	21.42	6,962.13	4.19	117.64	40.14	7,252.38	آلات وأجهزة ومعدات كهربائية وأجزاؤها: أجهزة تسجيل وإذاعة الصوت. أجهزة تسجيل وإذاعة الصوت والصورة في الإذاعة المرئية (تلفزيون) وأجزاء ولوازم هذه الأجهزة
Total	109	9,633	129	936	897	14,964	المجموع

القيمة والوزن بالمليون درهم والكيلوجرام / Value & Weight by Millions Dhs & Kg

هاتف: 009712 . 6979700
009714 . 3119996
فاكس: 009712 . 6735221
009714 . 3930199
بريد الكتروني: fcapr@fca.gov.ae
www.fca.gov.ae

المراسلات

أبوظبي. شارع الفلاح
وزارة المالية. الطابق 2
ص. ب: 35000 أبوظبي.
111333 دبي.

الناشر

الهيئة الاتحادية للجمارك
دولة الإمارات العربية المتحدة

الهيئة الاتحادية للجمارك
Federal Customs Authority



المناطق الحرة

نشرة إحصائية إلكترونية شهرية

FREE ZONES

Electronic Statistical Bulletin

الهيئة الاتحادية للجمارك
Federal Customs Authority



INSIDE

- UAE Free Zones Trade 02
- Emirates Contribution 03
- The Regions 04
- GCC Countries 05
- Arab Countries 06
- The Main 10 Commodities 07
- The Main Commodities 08
- The Main Commodities 09

► **45 Billion AED is the UAE Free Zone Trade volume in January 2014 with 18% growth**

- Asian, Australasian and Pacific Islands Countries Acquires 46% of the total UAE Free Zone Trade volume
- Re-Export Grows by 6% to reach 17.7 Billion AED at the end of January
- 5 Billion AED is the UAE Free Zone Trade Volume with GCC Countries

► UAE Trade with Arab Countries during January reaches 9.2 Billion AED, 8.5 the value of Re-Exports

